

SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

A SZÉKELYUDVARHELYI „SZÉKELY TÁRSASÁG“ HIVATALOS KÖZLÖNYE

Megjelen hetankint kétszer: vasárnap és oszlörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefonszám 15. Egy példány 10 fillér. Telefonszám 15.

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

BETEGH PÁL

FELELŐS SZERKESZTŐ:

DERÉKI ANTAL

FÜMUNKATÁRS:

FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Kéziratokat vissza nem adunk.

Apróhirdetések azavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért, más hirdetések elős árszabás szerint. Nyílt-tér sora 1 K. A nyílt-tér és hirdetések díja előre fizetendő.

M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10,489. szám.

Társadalmi erkölcs.

(S—k) A nagy mindenségben csak egy kiválasztott van és az az ember, a természet koronája pedig a nő.

Hogy a teremtés Ura az emberre pazarolta mindazt, ami őt kiválasztottá teszi, az abban nyilvánvaló, hogy az embert alkotta első sorban is magához hasonlóvá. Legalább az ember szelleme, teremtő ereje bizonyítja azt legjobban, hogy ő áll legközelebb a mindenkorra felfoghatatlan és teremtő erőhöz, az Alkotóhoz.

Az emberiség csirájában él a fenséges istenség, mi a természet, a test, a szellem befolyására, irányítására van az öserőtől rendeltetve. Hogy az emberiségben nagyrészen kárba vész az öserőtől adományozott istenség, ennek oka a család, a társadalom elfajulásában keresendő.

Hogy a társadalmi erkölcs miért súlyod fokról-fokra? Annak oka pedig a társadalom középosztályában keresendő, ahol a nagylábon való élésre a hajlam eszeveszetten ki van élesedve. Hogy az ember . . . ugy az erősebb nem, mint a természet koronája, a nő, nap-nap után közelebb áll a bukás fertőjéhez, annak bizony a rossz irányított nevelés az oka!

Minden társadalmi rosznak a „póz“ az oka, a többet mutatni, mint amennyi van, fogalmában van a bűn szerzője.

Hány, de hány család és annak megszámlálhatatlan ivadéka lesz az életben szerencsétlen és erkölcsnyomorult azért, hogy a nagy-, déd-, vagy ükszüleit nem füzte egymáshoz a kapocs, mi a szent egymáshoz való viszonylagosság törvényein alapszik. De hiszen nem is kell ezt a nem egymáshoz való fogalmat annyira visszavezetni. Legjobban látjuk azt a mai kor házasságkötéseinek, ami ugyszólván a szédelésig aljasul.

Vagy nem elég példa arra az a sok valókereset, melynek aktaival mindig restanciában vannak az igazságszolgáltatás emberei. Hiszen kulturánkban is erősen észlelhető a könnyed, a kokott fogalom. Az irodalomban, a színművészetben csak úgy burjánzanak az életből merített, házasságtörésekből, családi mizériákból, társadalmi erkölcsstelenéségből ellesett termékek.

Manapság — ugy szólván — utaznak egymásra a házasságot kötendő felek. A szülők, kiknek leányaik vannak, kénytelenek vele, hogy minden valamire való fiatal emberben pártit, férjet keressenek. A férfivel éppen így van: nagyravágyó, karrierhajhász és rémségesen partivadász, mert kénytelen vele, hogy a jóhírű, pénzes partinál még jobbat keressen.

Mert hát bizony a nőnek nagy igényei vannak, no meg aztán a férjjelölt sem akar nyomorogni, ha már egyszer meg-nősült. Így jön aztán létre az a házasság, amely nem tartós, melynek a kiábrándulás, a kölcsönös csalódottság a vége ugy a szerelmi, mint anyagi tekintetben. A kölcsönös ugratás, a szülők által a fényes hozomány sejtetése, a jegyesek részéről rémséges pózolás a szerelemnek: ez mind fészke a társadalmi prostitúciónak, mi a férfit, a nőt a lejtőre, a sárba viszi.

Az ilyen csalódott házasságok, fájdalom, napirenden vannak, olyannyira, hogy ma már szinte csodaszamba megy az olyan ideális természetű házasság, mi a társadalmi erkölcsnek a létalapját képezi. Pedig a természet törvénye, istensége parancsolja és az ember jobb érzése készíti a lelket és szívet arra, hogy nemesebb ideálokban keresse élete gyönyörűségét. Mert a termelő istenség viszonylatossága csak akkor nyilvánul meg az ember lelkében, hogyha abban a nemesebb ideálokra megvan a hajlam. És ezt a hajlamot a gyermekben a nevelés által kell fejleszteni. Ezt ugyan csekély részben eléri a gyermek az iskolában, de ott-hon a családi életben a gyermek szelleme, fogékonysága hamar észreveszi és meg is érti azt a diszharmoniat, mi szüleit, esetleg az étellel elégedetlen idősebb testvéreit körülveszi . .

Az ilyen családok aztán gombamódra adják a társadalomnak az erkölcsbestiákat. És ilyen erkölcsbestiák a legelőkelőbb családokban is megteremnek, akik aztán szerencsétlenné tesznek mindenkit, akivel csak érintkeznek. Mivel a szegényebb mimeli, majommódra utánozza a gazdagot és így lejjebb — a munkás a munkaadót — a mint annak szellemi képessége felfogja és megemészti azt, a mit azoktól lát, akik társadal-

milag ők felette állanak, így romlik el a legelőkelőbb család gyermeke, a szegény kézműves, a házmester vagy utolsó hordár kis leánya is.

Beláthatatlan az a széditő mélység, ahová még sülyedni fog a mai társadalmi erkölcs. Mert az élet és az események természetes következménye a haladás. Az már aztán a kornak és a társadalmi erkölcs milyenségének teljesen mindegy, hogy a haladás a lejtő, a posvány vagy a megtisztultabb, a fenségesebb irányban észlelhető-e?

Amióta ember van a földön, mindig voltak erkölcsbestiák, csak hogy azokat a multban megkövezték, pellengérré állították és üldözték! Manapság pedig az erkölcsbestiaságnak melegágya — a divat, a jukkarség, a társadalmi előkelőség! Mert ma azt kövezik meg, aki nem előkelő . . .

És ezért halad eszeveszetten a nő és a férfi, a család és a gyermek a prostitúció felé! . . .

Politikai egyensúly.

(F. É.) A mai politikai helyzet minden szemlélőben azt a benyomást kelti, hogy most alakul ki benne az a mivelet, melyet az ellentétes erők kiegyenlítődéésének szoktak mondani. A mint a messzinai katasztrófát is az okozta, hogy a föld különböző rétegei véglegesen elhelyezkedtek, a mi nem mehetett nagy meg-rázkódtatások, kataklizmák nélkül, ugy politikai életünkben is egyre jobban válik érezhetővé az, hogy homlokegyenest ellenkező erők készülnek egymást rontani.

Az ingadozó és csak mesterségesen föntartott egyensúlyt most már a végleges szilárd egyensúly fogja felváltani. A ki gyengébb — alulra kerül; a ki erősebb fölibé. Ez lesz az a végső átalakulás, mely végre békét és rendezett viszonyokat terem a mostani forrongás helyébe és mely után már csak a nemzeti irány hatalmas, soha nem sejtett fellendülése következhetik.

Az kétségtelen, hogy kormányunk minden tagja a nemzeti bankot akarja. Nem is ezen fordul meg a dolog, hanem azon, mennyire biznak ezek az urak a maguk és nemzetük erejében. Van, aki nyíltan meri hirdetni és követelni a nemzeti bankot, mert meggyőződése, hogy ezen követelménynek elháríthatlan akadály útjában nem áll, de van olyan is, aki a „savanyu a szőlő“ elvet hirdeti és szintén ellene van a bank függetlenítésének, mert gyengének tart

bennünket arra, hogy e régi tervünket és szándékunkat megvalósítsuk.

Bármennyire is méltányoljuk ez utóbbi kishitű urak aggodását, még sem lehetünk hajlandók azt magunkévá tenni. Politikai téren sikereket csak erélyes fellépéssel lehet elérni. A ki mindig hajlik, mindig meghunyászkodik, az politikai tekintetben a nullánál is kevesebb értékű.

A nemzeti banknak csak is egy akadálya lehet: Bécs. Nos, semmi okunk nincs arra, hogy Bécs akaratának meghódoljunk. Vészes precedens lenne, ha ilyen életbevágóan fontos kérdésben is alkudozással igyekeznénk célt érni.

Ép azért szomoruan kell látnunk, hogy kormány körökben még mindig egyre huzzák-halasztják a döntést. Nagyon megnyugtatólag hatna az egész ország közvéleményére, ha mindenekelőtt a közös bank azon kérvényét, melylyel a bank a szabadsalom megújítását kéri, ridegen elutasítanák.

A továbbiakról ráérnénk azután is tárgyalni, de annak semmi értelme sincs, hogy felő aggodással halasztgassuk a legelső, legfontosabb és legsürgősebb lépés megtételét.

Ne áltassák magukat egyes kormányférfiak azzal, hogy a nemzet, mely engedékenységekben áldozatot áldozat után hozott, ezt az utolsó és legnagyobb áldozatot is meg fogja hozni.

Hohó, arról szó sem lehet. Ebben a kérdésben a nemzet nem ismer tréfát és mielőtt itt is tétet hajtana az osztrák zsárnoki akarat előtt, előbb egy nagy, hatalmas, utolsó erőpró-bára gyűjtene össze fiait.

Ha a kormány csak egyetlen szóval is ajánlani merné a közös bank további föntartását, vagy csak egyetlen megjegyzése is lenne a nemzeti bank ellen, akkor a magyar nemzet mostani kormányát hitvány árulónak tartaná, és a szerint bánna el vele. Egy Kossuth, egy Apponyi nem feledkezhetnek meg annyira magukról, hogy eddigi politikai magatartásukkal éppen ellenkező iránynak uszályhordozóivá váljanak. Nem tehetik és nem is fogják megtenni.

Az a szózat, melyet Justh, majd utána Návay országgá röpitettek, — nemcsak a saját meggyőződésük volt, de az egész nemzet osztotta minden szavukat.

És egyesek akármilyen szép frázisokban is akarnák burkolni a nemzeti-bank elszakítását, azt megengedni egyetlen becsületes magyar ember se fogja; elég erős még karunk, elég kemény még szabalyánk ahhoz, hogy jogunknak, ha szép szerével nem, ugy tűzőn lángon át, de érvényt szerezzünk! . . .

Gazdakörök rovata.

Gazdák tudnivalója adóügyekben.

A gazdaközönség figyelmét felhívjuk arra, hogy a föld- és házbirtokot terhelő mindennemű kölcsönök kamatai az 1909. évi általános jövedelmi pótdadónál csak akkor vétetnek megfelelően figyelembe, ha folyó évi január hó elsejétől január hó 31-ig terjedő időben vallották azt be. Ezen határidő elmulasztása után az egész általános jövedelmi pótdadó fizetendő és csak rendkívüli esetekben van igazolási kérelemnek helye.

Oly célból, hogy gazdatársaink az adóbevallást pontosan elkészíthessék, közöljük a következőket:

1. A föld- és házbirtoknak általános jövedelmi pótdadjából levonandó az illető tulajdonost bekebelezés által is terhelő kölcsön után az adóévet megelőző év végéig tenyleg le nem rovott tőkemaradék egy évi kamatainak 10 százaléka; fő léve, hogy a tőkével kamatok is vannak bekebelezve.

Hitelüzlettel foglalkozó pénztintezetek felvett és bizonyos évek alatt törlesztendő kölcsönök évi kamatának változatlanul a törlési idő egész tartamára vétetik azon összeg, mely a kötvényben megállapított kamatláb szerint a kölcsönvett tőkeösszeg után egy évre esik. Ha a kölcsön törlesztése nem az év első napján, hanem évközben veszi kezdetét, a törlési idő első és utolsó évében az évi kamatnak csak aránylagos része vehető számításba az adóköteles jövedelem megállapításánál.

A telekkönyvileg bekebelezett közadók és kincstári hátralékok után járó kamatok nem képezik levonás tárgyát. (1883: XLVI. törv.-cikk 13. §-a).

Az első bekezdésben foglalt intézkedésből világosan kitűnik, hogy a levonás alapját képezi az évi kamatlábösszeg, mely az adóévet megelőző év végén fönmaradt tőkemaradék után jár. Ha tehát valamely földbirtokos 1908. évi január hóban 100,000 koronát vett fel magánhitelzőnél kölcsönt és ebből ugyanazon évi december hó 15-én 60,000 koronát visszafizetett, a levonás alapját az 1909. évre az 1908. évi december hó végén fönmaradt 40,000 korona tőkemaradék évi kamatjának 10 százaléka fogja képezni.

Ez az eljárás azonban csupán az első bekezdésben említett közönséges kölcsönökre vonatkozik, mert ezektől a kölcsönöktől a jelzálogintézetektől felvett törlesztési kölcsönök a második bekezdésben világosan megkülönböztetnek.

Ugyanis a hitelintézetekkel foglalkozó pénztintezetek felvett kölcsönökre nézve az általános jövedelmi pótdadó kiszámításánál:

a) bizonyos évek alatt törlesztendő kölcsönök évi kamatának változatlanul a törlesztési idő egész tartamára vétetik az az összeg, mely a kötvényekben megállapított kamatláb szerint a kölcsönvett tőke után egy évre esik;

b) a kölcsönnek nem a megelőző, hanem a folyó évi kamatok 10 százaléka veendő tekintetben s így a levonás kedvezménye azokra a kölcsönökre is alkalmazandó, amelyek

az adóév folyamán is keletkeztek. (1891: 41,187. P. M. R. 1891: 13. P. K.)

Az általános jövedelmi pótdadónál számításba veendő kamatláb értendő az az összeg, mely az eredetileg kölcsönvett tőkeösszeg után a pénztinteztet által kiállított kötvényben meghatározott kamatláb szerint kamatláb fejében fizettetik; ellenben az évi törlesztési összegből a tőkertartás apasztására, valamint a kezelési költségekre fordított összeg az általános jövedelmi pótdadó megállapításánál levonás alapját nem képezheti.

2. A bevalláshoz szükséges nyomtatványok a községi előjárásnál, illetve a városi adóhivatalnál szerzendők be; elismervény ellenében, kitöltve ott adandók át.

Dr Nagy György beszámolója.

Karácson közép-ő ünnepén beszámoló beszédet mondott Dr Nagy György országgyűlési székely képviselő Tuszánon.

A képviselőt már a tusnádfürdői állomáson nagy küldötség várta, melynek élén Incze Lajos törvényhatósági bizottsági tag a tusnádi függetlenségi és 48-as balpárt elnöke üdvözölte Nagy Györgyöt:

„Hálás szeretettel üdvözölünk kerületed első állomásánál. Igazat hirtével a parlamentben, hogy titeket, a balpárt tagjait munkatokért hódolat illet, nem bírálát. Harmadfel esztendő alatt egyszerű, de tiszta esengésű székely neved, a Nagy György neve országos hírűvé lett s e név ma már az egész országban az igazi, a törhetetlen, a tüzes, a kurucz 48-as politikát jelenti. Nem feledkeztél meg székely voltodról, képviselőházi beszédeiddel, hírlapi cikkeiddel, gyűléseken, összejöveteleken harcoltál fajod, nemzeted érdekében. Ezért üdvözölünk Téged kerületedben, a Te politikai otthonodban, melynek Te hü, igaz fia maradtál! Az Isten hozott!”

Ezután megindult a zászlós kocsitábor élén a 60 tagból álló lovasbandériummal, Tuszán község felé. A község polgársága a falu előtt várta népszerű képviselőjét, hol Schobert János, a „Gazdakör” elnöke tartott üdvözlő beszédet. A község előtt Cseh Vilmos bankigazgató a csikszentmártoni függetlenségi és 48-as párt elnöke mondott emelkedett hangú üdvözlő beszédet. Cseh Vilmos ismertette harmadfel esztendőnek politikai eseményeit s ezek során reámutatott Nagy György magatartására, mely mindig egyenes, határozott, férfias volt.

Az elnök után Dr Nagy György lépet a szónoki emelvényre s közel másfél óra hosszat tartó beszámoló beszédet mondott. Beszédében hangsúlyozta, hogy az önálló nemzeti banknak hiva. A bankkérdést emínter politikai kérdésnek tartja, melyet még akkor is a nemzet kifejezésre jutott kívánsága szerint kell megvalósítani, ha az átmenetileg pénzügyi áldozattal is járna. A választójog kérdésében ellensége a pluralitásnak, mert a jogegyenlőséget, Kossuth Lajos hagyományait sérti s követeli, hogy a függetlenségi és 48-as pártnak a multban hangoztatott programja értelmében oldassék meg a kérdés. Főszempontnak a magyarság hegemoniájának, a magyar faj szupremáciájának megvédését tartja, de ebből a szempontból is veszélyes a pluralis, mely az osztályuralom megörökítésével megakadályozza az egyetemes magyar nemzet akaratának diadalra jutását s így a nagy, szabad, független Magyarország kiépítését. A nemzetiségiekkel szemben a panacéát a kerületek megfelelő kikerekítésében keresi.

A katonai téren hozandó újabb áldozatok ellen tiltakozik. A nemzet elleni büns merényletnek tartja, ha a magyar szolgálati és vezényleti nyelv nélkül a kormány csak tárgyalásokba is becsúszik. Politikai becsületét veszti el az a képviselő, ki a választóinak tett ígérését megszegve, az átmeneti idő alatt hozzájárul az ujonclétszám felemeléséhez. Az ujonclétszám felemelése ellen könyörtelen harcot hirdet. Haragosan kel ki az ellen, hogy magyar anyák gyermekeit Boszniába vitték véres karácsonyra. A külügyminiszter politikáját kárhoztatja. Reámutat a berlini egyezmény szignatarius nagyhatalmainak magatartására s követeli, hogy az annexió kérdése a magyar királyság historiai jogai, a mult hagyományai s közjogunk követeléseivel értelmében oldassék meg.

Nagy György az általános politikai helyzet ismertetése után részletesen emlékezett meg a székely gazdasági kérdésekről, különösen a kepmegváltásról s ezzel kapcsolatban a kongrua törvényjavaslatról és az erdőknek az állami kezelés alól való kivételéről. Örvendetesnek tarja a kongrua vonatkozólag beterjesztett törvényjavaslatot, mert a római kátholikus papság a maga erős, igaz hazafiságával régen megérdemelte, hogy szolgálatának fizetési ügyei rendeztessenek. Szép szavakban jellemzi a vallásosság nagy értékét és a hitnek a nemzeti életre való kihatását. Bejelenti, hogy a kongrua javaslatot megküldte kerülete papjainak, hogy azok szives véleményükkel és tanácsukkal támogassák, hogy adókat adjanak parlamenti felszólalásához, melyben követelni fogja a papi fizetésnek 1200 forintra való felemelését, mert a mostani jövedelem nem áll arányban a hivatás fenkölt voltával, az élet drágulól szükségleteivel a magas fokú papi előképzettséggel.

Az erdőkérdésben a megindult mozgalom folytatását igéri. Bevárja a március 15-ére Agvagfalvára tervezet székely nemzetgyűlést s úgy a gyűlésen, mint azután a parlamentben agitálni fog az erdők felszabadítása mellett, a fafináncok tutorságának eltörléséért. Nem fogja tűrni a székelységnek gyámság alá helyezését. A kormánynak meg kell halania és meg kell hallgatnia a székelység szavát.

Nagy lelkesedéssel hallgatták Nagy György beszámolóját, mely az összes aktuális politikai és gazdasági kérdésekre kiterjedt.

A képviselő után Kaáli Nagy József, majd Cseh Vilmos pártelnök szép szavakban köszönte meg Nagy Györgynek, hogy a téli hideg dacára kerületébe jött s olyan lelkiismeretesen ismertette működését. Az ő indítványára zugó eljenzés között szavaztak bizalmat és köszönetet Nagy Györgynek.

A szeretetnek kedves megnyilatkozása, hogy a tusnádi asszonyok általuk szőtt és himzett kendőkkel ajándékozták meg a képviselőjüket. Több mint 400 kendőt hozott haza Nagy György a szeretet emlékeképpen.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Lapunk t. olvasóit székely hazafias bizalommal kérjük, sziveskedjenek a „Székely-Udvarhely” előfizetési díját, valamint az esetleges hátralékot a már megküldött postatakarékpénztári befizetési lap felhasználásával haladéktalanul utalványozni, hogy lapunkat továbbra is akadály nélkül küldhessük. Teljes tisztelettel: **A kiadóhivatal.**

— **Munkatársunk Székelykereszturon.** Székelykeresztur és vidéke helyi érdekeinek az eddiginél is fokozottabb mértékben való felkarolása céljából, a „Székely-Udvarhely” részére külmunkatársat kértünk fel. E tiszt lelkiismeretes betöltésére Horváth Lajos tanár urat nyertük meg, aki rövid idő alatt Székelykeresztur társadalmi életében ügybuzgalmával, tevékenységével bizton rászolgált a közönség széleskörű bizalmára és csztatlan elismerésére. Midőn e tény m. t. olvasóink figyelmébe ajánljuk, egyuttal nagybecsü támogatásukat kérjük, hogy kitűzött hazafias feladatainkat jövőre is a közügyek előmozdítására, székely népünk erősödésére minél jobban betölthessük.

— **A délolaszországi földrengés,** mely a legvéresebb háboru minden borzalmát meghaladja, sorompóba szölitotta a magyar közélet kitűnőségeit is. Az akció nemes lobogója Vaszary Kolos biboros hercegprímás, Wekerle Sándor miniszterelnök és Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter kezében van, a kik mint a gyűjtés védői, fáradhatlan munkásságot fejtenek ki. Egy nagy országos bizottságot alakítanak, a melybe a védők felkérésére belépnek a törvényhozás mindkét házának tagjai, a vármegyék fő- és alispánjai, a városok polgármesterei, valamint a hivatalnoki és bírói kar vezetői és tagjai nagy számban, a kereskedelmi, ipari és pénzügyi körök vezetőségei s a társadalom kitűnőségei közül igen sokan.

Városunk polgármesteréhez is Kossuth Ferenc től érkezett a következő távirat:

Nagyságos Polgármester Urnak
Székelyudvarhelyt.

Az Olaszországot ért csapás az egész emberiséget sújtja. Szívünk, lelkünk és lovagiaságunk követelik a segítő nemzetek közé állani. E célból egy országos bizottság alakult, mely a hercegprímást, a miniszterelnököt és engem kért fel a védnökségre.

Kérem nagyságodat tudassa, vállalkozik-e ezen bizottságnak tagja lenni?

Kossuth.

Gotthárd János polgármester e felhívásra szintén táviratilag válaszolt és a bizottsági tagságra készséggel vállalkozott.

Pénteken délutánra érkekezetlet hított egybe, a melyen a gyűjtés módozatait megbeszélve, a polgármester elnökségével bizottságot alakítottak, a melynek tagjai az egyes hivatalfönökök útján eszközlik a gyűjtést. Ezenkívül felkéri a jótékony négyesületet, hogy saját kebelében szintén női gyűjtőbizottságot szervezzen és a hivatali kötelekeken kívül álló társadalomban teljesítsék a gyűjtést. Tegnap délután 5 órakor a gyűjtőbizottság tartott érkekezetletet.

— **Főhercegnői elismerés alispánunknak.** Augusztia főhercegnő Dr Sebessy János, Udvarhelyvármegye alispánjához a következő elismerő sorokat küldötte: „Alispán ur! A József kir. herceg Szanatorium Egyesület elnöke jelentést tett nekem arról, hogy a szegénysorsu tudóbetegek javára rendezett gyűjtés mily szép sikerrel járt. Indittatva érzem magamat, mint a József kir. herceg Szanatorium Egyesület védnöke, hogy

Legszébb kivitelben, ugyanott

Kobrak-cipők

Leszállított árban kaphatók.

Alispán urnak, ki az emberbaráti ügy érdekében rendeletet intézett a főszoigabirákhoz és a községi előljárókhöz: köszönetet mondják. A József kir. herceg Szanatorium Egyesületét emberbaráti irgalmában megtartani kérem. Budapest, 1908. nov. 20. Augusztia főhercegnő s. k.

— **Magyar választó** lett Kossuth Lajos Tódor, aki nyugalomba ment, mivel azt az olasz vasutat, melynek ő volt az igazgatója, államosították. A ceglédi takarékpénztár egyik házát ráíratta s így az átírás következtében Kossuth magyar választópolgár lett.

— **A jótékony Nőegylet** február 17-én vasárnap d. u. 3 órakor tartja ez évi rendes közgyűlést a vármegyeház kistermében. A közgyűlés tárgya: Elbőki megnyitó. Titkári jelentés. Pénztárnoki jelentés. Általános tisztújítás. Indítványok A közgyűlést megelőzőleg fel 3 órakor a választmány ülést tart.

— **Havi ülések.** Vármegyénk gazdasági egyesületének választmánya holnap (hétfőn) és a közigazgatási bizottság szerdán (e hó 13-án) tartja meg havi rendes ülést. Az ülések délelőtt 9 órakor a vármegyeház kistermében lesznek.

— **Lelkészathelyezés.** Az erdélyi ref. püspök Szabó Gyula helybeli s. lelkészt e hó 15-ikétől kezdődőleg hasonló minőségben Egerbegyre helyezte át. Helyébe pedig Péter Géza szentlászlói segédlelkészt nevezte ki székelyudvarhelyi ref. segédlelkésznek.

— **Főgimnázium építése városunkban.** A helybeli róm. kath. főgimnázium, igazgatói lakás és tornacsarnok elhelyezésére szolgáló épületre 432,000 koronás költségeliránnyal az erdélyi róm. kath. státus igazgató-tanácsa Kolozsvárt, folyó évi január hó 23-án déli 12 órai pályázati határidővel árlejtést hirdetett. Az árlejtésen résztvehetnek mindazok a hazai szakértő iparosok vagy vállalkozók, kiknek üzletük gyakorlására hatósági engedélyük van. Miután ilyenek városunk és vármegyénk területén is vannak, noha az igazgató-tanács a helyi érdekeltiséget hirdetése kibocsátásánál teljesen mellőzte, szükségesnek tartottuk vármegyénk iparosait és vállalkozóit e helyen figyelmeztetni, hiszen az építés itt történik s iparosaink a közterheket szintén itt hordozzák.

— **A helybeli fogyasztási és értékesítő szövetkezet** ma (vasárnap) d. e. 10 órakor a vármegyeház kistermében tartja közgyűlését igen fontos tárgysorozattal. A szövetkezet további föntartása vagy fölsozlatása, új igazgatóság vagy felszámoló bizottság választása van napirenden.

— **Sebess Dénes kuriai bíró.** Dr Sebess Dénes kir. ítélőtáblai bírót a budapesti ítélőtáblához kuriai bírói ranggal a király tanácselnöknek nevezte ki. Őszintén örvendünk e derék, nagy tudású székely atyánkfianak jól megérdemelt előhaladásán.

— **Az iparhatósági megbizottak választása** ma (vasárnap) d. e. 9 órakor a város tanácskozási termében lesz. Az iparhatósági megbizottak intézménye, úgy amint azt a törvényhozó elképzelte, egyike önkormányzatunk legjobb intézményeinek. Az ipartörvény 167. §-a azt jelenti,

hogy az iparhatósági megbizottak az első fokú iparhatóságot működésében úgy támogatják, hogy átveszik mindazon teendőket, a melyekre nézve az iparhatóság egyéb elfoglaltsága következtében, vagy nem is érne rá, vagy a melyeknél különben is szakértők tanácsával kellene élnie, ha azokat helyesen elintézni kívánja. A következő (168. §.) pedig csak például sorolja fel azon teendőket, melyek különösen (és nem kizárólag) hivatását és feladatát képezik az iparhatósági megbizottaknak. A törvényhozó tehát csak a tulajdonképeni teendőknél akarta nyújtani s a gyakorlattól várta a program kiépítését. Sajnos, a gyakorlat eddig nem felelt meg a törvényhozó várakozásának, sem pedig az iparosság jól felfogott érdekeinek. Az iparhatósági megbizottak alig működtek. Nem keressük az okokat, e helyett ismételtén felhívjuk iparosaink figyelmét a mai napra kitűzött választásra. Vegyenek részt azon minél többen és válasszanak olyan megbizottakat, kik magasabb nézőpontról tudják hivatásukat felfogni s teljes odaadással szívükön viselik a fontos ügyet. Iparhatóságunk pedig a polgári elemnek a közigazgatás körében adjon helyet s ne tekintse kerékkötőnek, hanem a megbizottak közreműködését minél szélesebb irányban vegye igénybe. Ezeket kívántuk a választás előtt elmondani és megiszívlelésül ajánlani.

— **Drága-föld.** Felsősfalván minapában árverés volt és egy 1100 négyszögöles rét 2400 koronáért került eladásra.

— **Szabad lyceum.** Dr Szövényi László p. ü. fogalmazó tartott a múlt vasárnap délután igen tartalmas előadást az iparosok adózásáról az I. és III. oszt. kereseti adóról. Nagy József pedig talpraesett ügyességgel szavallta el Esztergom megvételéről c. költeményt. A tekintélyes sz. mu. hallgatóság nevében előadónak Solymossy Endre biz. elnök mondott köszönetet. Ma délután Bíró István realiskolai tanár fog előadást tartani.

— **Elhalasztott fillérestély.** A helybeli polgári önképző egyesület folyó hó 12-ikére hirdetett fillérestélyét, tekintettel a közbejövő műkedvelői előadásra, elhalasztotta.

— **A székelykereszturi ifjuság** — mint már jeleztük — folyó évi február 2-ikára táncmulatsággal egybekötött színelőadást rendez városunkban, a Budapest-szintermében a székelykereszturi közs. polgári leányiskola tanszerszükségeinek fedezése javára. A rendező bizottság széleskörű mozgalmat indított a kulturális szép cél érdekében s jelenleg a védnökök felkérése dolgában fáradozik. Az egész vármegye közönségét mozgósítani ohajtának a nemes célú intézmény támogatására.

— **A kolozsvári Ellenzék** múlt évi dec. 30-ika óta pénteken jelent meg először kisebb terjedelemben. A súlyos és sok anyagi károsodást szenvedett kolozsvári nyomdatulajdonosok a szakszervezeti diktatóság ellen foglaltak állást, amely a kenyértől kezdve minden fogyasztási cikket zsarnokoskodó tultengésével megdrágított. A munkás érdekek cégre alatt az internacionális vezetők idegen hatalom zsoldjában állva, önérdekeiket szolgálják és Ma-

gyarország lassan fejlődő iparát igyekeznek már bölcösjében megfojtani. A sztrájkoló nyomdászok Kolozsvári Ujság, majd Kolozsvári Sajtó címen lapot indítottak. A polgármester azonban izgatásai miatt az utcai elárusítás engedélyét megvonta.

— **Fillérestély Székelykereszturon.** A székelykereszturi polgári társaskör szokásos fillérestélyét csütörtökön este Bálint Dániel nagyteremben tartotta meg igen szép sikerrel. Az estély sikere érdekében Bíró Dénesné és Lányi Irénke fáradoztak s ennek tulajdonítható, hogy az egy erkölcsi, mint anyagi tekintetben oly fényesen bevált. Máthé Tibor Kiss József „Gedővár asszonya“-t szavallta, Derzsi Zoltán tanár pedig énekelt. Marosán Annuska és Lendvay Iluska monologot, Szőke Károly és Radó Dénes dialogot adtak elő köztetszés mellett. Az estély bevétele 54 K volt. A tanítóképző ifjuságát sajnálattal nélkülözte a szépszámu közönség.

— **Méhészegylet városunkban.** A székelyföldi kirendeltség erkölcsi és anyagi támogatásának kilátásba helyezésével indult utnak egy igen életrevaló eszme, hogy Székelyudvarhely városban is megalakítsák az udvarhely-járás méhészegylet, a mint Székelykeresztur vidékén megalakult. Ennek célja az lenne, hogy a méhészeti ismereteket terjessze; méhészeti eszközöket készítő tanfolyamokat rendezzen; tagjai sorából az arra érdemeseket segélyezésre ajánlja. Székelyudvarhely városban, mint a vármegye székhelyén állami támogatással kísérleti méhetelet létesítene, hogy a különböző rendszerű laptárak és kasok előnyeiről, valamint hátrányairól költségmentesen és gyakorlati eredmények alapján győződjenek meg az egyesület tagjai. A méhészeti irodalom felkarolása, szükségletek közös beszerzése. Miután több községben a kaptár és kasok elkészítése a rendezett s még rendezendő tanfolyamok útján háziiparrá fejlődik, a készítmények megfelelő értékesítése egyesületileg történék. A méhlegelő javítása és a vármegyei általános méhészegylet megalakítása. Mindezek alapján a magunk részéről is csatlakozunk Gál Imre helybeli áll. tanító kibocsátott felhívásához s a legmelegebben ajánljuk, hogy gazdaközönségünk köréből e hó 30-ikáig minél többen jelentkezzenek tagul ő hozzá.

— **A tífusz** Nagyszébenben még egyre tart. Az összes iskolákat ujabban február 4-ikéig bezárták.

— **„Vallás egyenlőségi szövetség”** címmel a minap Alsósfalva községben Koszorus István odaváló ref. pap egyesületet alakított 55 taggal. Az új című egyesületnek célja — mint nekünk írják — a község minden rendű és vallásu lakóját egy egyesületbe tömöríteni. Az első összejövetel múlt vasárnap volt és a második ma lesz. Koszorus István a keresztény vallás eredetéről, korszerűségéről tartott szabad előadást, melyben népies modorban Róma keletkezését, haladását, gazdagságát, fényét, majd hanyatlását és az elposványosodott közéletben az első keresztények tiszta, egyszerű, egészséges életét vázolta; összehasonlító példákkal tevén világosabbá és ért-

hetőbbé előadását. Az előadást ma folytatja. Az összejövetelt Mirtse Dénes igazgató-tanító egy másik fontos és minden község életében kimagasló oszlopot képező ügy megbeszélésére használta fel. Indítványára kimondották, hogy a szövetség kebelében olvasó-egyletet alakítsanak. A kérdéshez Szász Dénes körjegyző, Szegedi Károly tanító, Molnár Márton és Fülöp Domokos szólottak még hozzá s Fülöp Mihály Ádám vezetésével négy tagu bizottságot küldöttek ki, mely alkalmas helyiségről gondoskodik, hogy ott minden este az olvasni és tanulni vágyók találkozassanak. Gyűlés végén Szász Dénes körjegyző tartott lelkesítő beszédet, melyben utalt arra, hogy a Mirtse Dénes ig.-tanító vezetésével már egy hét óta megkezdődött analfabéták oktatásán csak huszan vesznek részt, holott az összeírás négy ennyit tüntet fel. Jóakarattal magyarázta az irni és olvasni tudás politikai, gazdasági s társadalmi fontosságát. Együttal bárátságosan felkérte a jelenvoltakat, igyekezzenek az illetőket inkább meggyőzni és az ügynek, mely országos érdek — megnyerni, mintsem lehangolni, elkedvetleníteni. Használják fel a kedvező alkalmat az olvasás megtanulására. Vajha minden egyes községben a pap, tanító és jegyző, a községek e szentháromsága egyetértő szeretettel, odaadó buzgósággal gyűjtene maga körül a falu népét ünnep napok délutánján s nemcsak a vallásos és erkölcsös élet áldásaiból, hanem a gazdasági előhaladás, haziipari mivelődés köréből is jóirányú utmutatásokat nyújthatnának a sokszor unalmában pálinkázó népnek! De nem ártana ám a „fejérnépek” ilyenszerű kioktatásáról sem gondoskodni. Mert tudva vagyunk, hogy a gazda hiába hordja be négy ökörral a vagyont a nagykapun, mivel az asszony a kötényében is kihordhatja a kiskapun...

— **A budapesti házi és a vidéki lakó ur.** Egy „hiéna szívű” budapesti házi ur téli, erős hideg időben az ajtót lakója lakásáról levette azért, mert az illető a házbért nem fizette. E cselekedeteért a háziurat a fővárosi lapok nevének kezdőbetűivel jelezve, a társadalom ítélőszéke elé állították. Székelyudvarhelyt egy lakó ur házbért szintén nem fizetett addig, míg a házigazda a lakáskiadó csdulát az ablakra ki nem függesztette s akkor is csak bizonyos részt fizetett; kijelentvén, hogy a többiért az új végrehajtási törvény értelmében — „mehet akár az Uristen ügyvédéhez”, mert neki csak 1600 K évi fizetése van. Az első esettel e helyen foglalkozni nem akarunk. Az utóbbira pedig megjegyezzük, hogy még az 1600 K évi fizetéssel bíró egyének lakpénze is lakbérkövetelés fejében feltétlenül lefoglalható.

— **Képes levelező-lapok** helyi és művészi kivitelben legnagyobb választékban kaphatók B e t e g h Pál könyv-, zenemű-, papír-, író- és rajz-szerkeszkedésében — Székelyudvarhelyt.

— **Baleset.** Parajdról írják lapunknak, hogy a magyar kereskedelmi részvénytársaság sójövédéki vezér-ügynöksége kirendeltségénél a sómalom épület emeleti részén e hó

A szerkesztésért felel:

hó 7-én d. u. 3 órakor súlyos bal-
 eset történt. Fényes Lajos gépész
 és lakatos, a mint a sófelhordógép
 hajtósziját gyantázta, kabátja újat a
 szijkerék befogta és a hajtótengely
 ballábát eltörte. Az első orvosi se-
 gélyt Dr Kovács Gábor bányorvos
 nyújtotta, aki aztán az illetőt, a dí-
 csőszentmártoni kórházba szállit-
 tatta. —

— **Biztos jövő.** Helybeli iparos,
 kinek nyílt üzlete van, 6—7000 ko-
 rona készpénzzel rendelkező társat
 keres. Cim e lap kiadóhivatalában.

— **Egy éves méncsikókat** vásárol
 a földmivelésügyi miniszterium. A
 bejelentés hely, u. p., hol a csikók
 vannak, valamint azok származása,
 magassága, szíve és ára pontos
 megjelölésével, folyó évi febr. 1-ig,
 1 koronás bélyeggel ellátott nyilat-
 kozatban közvetlen a nevezett mi-
 niszteriumhoz küldendő.

— **Elemi népiskolai értesítő köny-
 vecske** a r. kir. vallás- és közok-
 tatásügyi miniszter utasítása szerint
 — finom papírra nyomtatva, csinos
 kiállításban: Betegh Pál könyvnyom-
 tató- és könyvkötő-intézetében mez-
 jelent s kötve, darabonként 10 fill-
 lérért kapható. Vidékre 100 dara-
 bonként postadíjmentesen küldi.

Gyengeségeket

még ha betegség utánvaló szervi
 betegség is, könnyen le lehet gyógy-
 valamin az egészséget és az erőt
 gyorsan s biztosan helyre lehet ál-
 ítani a SCOTT-fele Emulsio által.

Kényes iny és gyomor

a mely nem bírja el a
 közönséges csukamáj-
 olajat, a



Az Emulsio vá-
 sárlásánál a
 SCOTT féle mód-
 szer védjegyét a
 — halászt — kér-
 jük nyílegembe
 venni.

Scott-féle Emulsiot
 eszményi gyógyszer-
 ként fogadja. Ehhez
 még az az előny is jár-
 ul, hogy háromszor a
 táplálóból, mint a kö-
 zönséges csukamájolaj.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f.
 Kapható minden gyógytárban.

KÖZGAZDASÁG.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egylettől.

Szám: 3—1909.

MEGHÍVÓ.

Az udvarhelyvármegyei gazdasági
 egyesület választmánya *folyó hó 11 én*
 (hétfőn) délelőtt 10 órakor, a vár-
 megyeház kistermében, választmányi
 ülést tart, melyre a választmányi tag-
 jai tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat.

1. Intézkedés a székelykereszturi
 tenyészállat kiállítás ügyében.
 2. Folyó ügyek.
- Székelyudvarhely, 1909. január hó
 6 án.

As elnökség.

Kiadja Betegh Pál villam-motoros
 könyvnyomtató és könyvkötő-intézete.

Bélyegzők megrendelésre mindenféle
 kivitelben bárhova a legpontosab-
 ban szállitotnak **Betegh Pál** könyv-
 es papirkereskedéséből Székelyud-
 varhelyt.

HIRDETÉSEK

A hirdetések gondos átolvasása
 önnek valószínűleg hasznára lesz.

— **Eladó** 7 szekér széna és 3
 szekér sarju Kobátfalván. Bővebb
 tájékoztatást nyújt Ferenczy csen-
 dőrhadnagy Székelyudvarhelyt.

H O I ?

Grébel László
 cukrászdájában

(Bethlen-utca 1. szám alatt,
 a kir. törvénytörvényekkel szemben)
 kaphatók saját készit-
 ményű legfinomabb édes
 és sós tea-sütemények,
 valamint saját gyártm-
 nyu finom cukorkák és
 mindennemű friss sü-
 temények.

Téli menetrend.

Szv.	Gyv.	Budapest k. p. u. — Predeal — Bukarest — Palanca	Gyv.	Szv.
Állomások				
506	502.		501.	507
-III.	I—II.		I—II.	I—III.
820	915	i Budapest k. p. u.	750	720
1121	112	é Szolnok	539	344
144	1247	é Püspökladány	403	117
—	218	é Debreczen	220	1040
348	211	é Nagyvárád	239	1109
827	553	é Kolozsvár	1110	559
733	987	é Dés	—	340
1016	726	é Aranyosgyéres	930	348
1048	755	é Torda	852	313
1044	750	é Székelykocsár	900	370
453	1025	é Marosvásárhely	615	1225
1143	831	é Tövis	812	157
—	980	é Gyulafehérvár	700	1244
—	403	é Arad	1221	632
800	1220	i Budapest k. p. u. Aradonát é	1225	605
404	1000	i Arad	438	835
1056	746	i Gyulafehérvár	910	225
1206	838	i Tövis	812	157
1239	905	é Küküllőszög	735	1253
302	911	i Küküllőszög—Parajd é	648	1238
902	223	é Parajd Szováta és Korond fürdők	105	745
127	944	é Kiskapus	656	1146
358	1257	é Nagyszében	445	731
300	1055	é Segesvár	549	954
320	1110	i Segesvár-Sz.-udvarhely é	600	917
326	1114	é Héjjasfalva	526	930
402	1150	i Héjjasfalva-Sz.-udvarhely	531	849
441	1229	é Székelykeresztúr	430	815
606	155	é Székelyudvarhely Homoród-, Szekő-, Gergely- és Solyomossy-féle Sósfürdők	305	700
632	135	é Földvár Előpatak-fürdő	313	637
712	209	é Brassó	245	546
200	219	é Predeal	112	—
111	331	é Bukarest	800	—
805	920	i Brassó Kézdivásárhely- Bereczk	159	633
1008	480	é Sepsiszentgyörgy	1241	505
1249	705	é Kézdivásárhely	1033	—
134	759	é Kézdiszentkereszt, Vénus- ásványvíz-forrás, kőbányák, lenmagolaj készítés	952	154
225	856	é Bereczk	905	1257
1035	500	i Sepsiszentgyörgy-Gy- mes-Palanca	1205	425
1114	610	é Málnás-fürdő	1113	346
1143	658	é Tusnádfürdő	1033	321
1242	831	é Csikszereda	903	223
115	900	é Mádéfalva	824	151
336	306	i Gyimes	520	—
346	346	é Palanca	—	1002
200	946	i Mádéfalva	755	150
440	1230	é Gyergyószentmiklós	500	1020

Aki hirdetni akar

sikerről, az forduljon az Általa-
 nos Tudósító (Leopold Gyula)
 hirdetési osztályához, Budapest,
 VII. Erzsébet-körút 41., ahol
 hirdetéseket az összes létező bel-
 és külföldi hírlapokban és nap-
 ó szakértelemmel,
 lényesen pontosan és szol-
 lid áron elkészítik. Több mint
 200 naptár kizárólagos képvise-
 lete, vidéki lapok központi hirde-
 tetési osztálya, számos hírlap ki-
 zárólagos kezelősege. Diszes új-
 sághatalogus, képes naptárjegy-
 zék és minden felvilágosítás a t. c.
 hirdetőknél díjmentesen.

Kereskedő tanuló-

nak egy 2—4 középiskolát végzett
 fiut felvesz KARDA DÉNES Székely-
 udvarhelyt.

BOR!

Fernengel Gyula székely-
 udvarhelyi bornagykeres-
 kedőnél

a legjobb minőségben, nagy válasz-
 tékban és legelőnyösebb árak mel-
 lett nagyban és kicsinyben kapható.

Ki a Yes-Oui-Si

cimű lapot megrendeli, játszva,
 minden megerőltetés nélkül és
 önállóan az angol és francia
 nyelveket alaposan meg-
 tanulhatja. — Előfizetési ár
 negyedévre 1—1 kiadásra 3 K.
 — Megrendeléseket elfogad a
 „Székely-Udvarhely” kiadó-
 hivatala Székelyudvarhelyt és
 mutatványszámot küld a Yes-
 Oui-Si kiadóhivatala Budapest,
 VI. Andrássy-ut 97-ik szám.

20 család méh

országos egyleti
 kaptárakban, pergetővel, présel, 200
 darab tartalékléppel s keretekkel 400
 koronáért eladó. Hol? megmondja e
 ap kiadóhivatala.

Dr Wagner Vilmos-féle
 Menthol sósborszesz

a leghatásosabb háziszser.
 Kapható: gyógyszerárak-
 ban, drogeriákban, fűszer-
 kereskedésekben stb. vagy
 közvetlenül „Isten szeme”
 gyógyszerárában T e k e
 (Kolozs-m) Egy üveg ára
 40 f. 1 K és 2 K. Ismét-
 elárusítóknak legmaga-
 sabb engedmény.

Kiadó lakás.

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca
 98. szám alatt 3 szoba, konyha,
 kamra, nyári konyha, fatartó, sertés-
 és tyúkól, február 1-től kiadó. Érte-
 kézni Almási Lajossal lehet.

Faeladási hirdetmény.

A SZÉKELYSZÁLDOBOSI KÖZ-
 BIRTOKOSSÁG az erdőfülei Gyer-
 tyános nevű legelőjén 40—120 cm.
 vastag gyökfőn és mellmagasságban
 kibélyegzett 353 drb tölgyfát Szál-
 dobo: községházánál 1909. február
 4 én délelőtt 10 órakor zárt ajánla-
 tokkal egybekötött nyilvános szóbeli
 árverésen a legelőt igérőnek kiki-
 áltási áron felül eladja.

Kikiáltási ár 6637 korona 50 fillér.
 Bánatpénz 10 százalék.
 Utóajánlatok nem fogadtatnak el.
 Árverési és szerződési feltételek
 alólirotnál megtekinthetők.
 Székelyszáldobos, 1909. január hó
 4 én.

Kolumbán Balázs,
 kb. elnök.

Kiadó, esetleg eladó

Székelyudvarhelyt, az Orbán Balázs-
 utcában, 267³/₄ □ öl területű telek
 kő- és téglanyagból épült 3 szoba,
 konyha, piuce, sütő- és mosókonyha,
 hozzá tartozó melléképületekkel. —
 Értekezni **Borbély József** tulajdonos-
 sal lehet.

FESTŐMŰVÉSZET

REMEKEL.

RÉGI MESTEREK: Mu-
 rillo, Rembrándt, Hob-
 bema, Liotard, Goya,
 Rexi, Tizian, Turner, Rog-
 gier, Id. Hals, Id. Holbein,
 Reynolds, Raffael, Botti-
 celli, Luini, Fra Angelico,
 Ferrari, Dürer, Caravag-
 gio, Rubens, Velazquez
 és mások *leghíresebb al-
 kotásainak* gyűjteménye
 az eredeti festményeket
 hiven előtáró színes má-
 solatokban egyenként is
 kapható 23/33 cm. nsban:

BETEGH PÁL
 KÖNYVKERESKEDÉSÉ-
 BEN SZ.-UDVARHELY
 Kossuth-utca 31. sz. a.

Névjegyek, Meghívók, Eljegyzési és Esküvői

valamint gyász-
 jelentések,
 ugyszintén mindenféle
 könyvnyomdai és
 könyvkötői mun-
 kálatok izléses ki-
 vitelben, gyorsan és
 pontosan készülnek

Betegh Pál
 villamos üzemre berendezett
 könyvnyomtató és könyv-
 kötő-intézetében Székely-
 udvarhelyt, Kossuth-u ca
 31. sz. alatt.

Ai éki megrendelése-
 ket azonnal elintézi.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszser, mely már sok
 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult
 közhívnél, oszznál és meghűléseknél, bedörz-
 söléséppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt
 bevásárláskor óvatosok legyünk és csak olyan üve-
 get fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel
 és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van
 csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K2.—
 és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. —
 Eóráktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerár az „Arany oroszlánhoz”,
 Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.
 Mindennapi szétküldés.